

玉造教会ニュース 1月号

発行：玉造教会 評議会

編集：玉造教会 広報委員会

シャローム

〒540-0004

大阪府中央区玉造2-24-22

TEL 06-6941-2332

FAX 06-6941-2605

2022年1月1日 464号

主は皆さんとともに！

又ノ神父

新年、明けましておめでとうございます。

1月1日のミサの中で全世界で読まれる第一朗読の民数記の言葉を借りて皆さんの一人ひとりへの思いを表現したいと思います。

「主があなたを祝福し、あなたを守られるように。

主が御顔を向けてあなたを照らし、あなたに恵みを与えられるように。」（民数記6・24-25）

2022年にも一人ひとりの上にいのちの源である神様の祝福、守り、恵みが豊かにありますように心からお祈りを申し上げます。

2021年は新型コロナウイルスに対する不安が消えずに終わりました。今年も新年を迎えた喜びと2022年はどのような年になるのでしょうかという複雑な気持ちのままスタートしました。

しかし、イエス様の降誕の出来事を喜びのうちに記念した私たちに強い味方がおられます。人間となられたイエス様が今年もともにいてくださると信頼し希望を持って歩むことができます。

なぜかと言いますと、イエス様が「代の終わりまで、いつもあなた方とともにいる」（マタイ28・20）と約束してくださいました。

イエス様がともに歩んでくださると信じるならば、今年も不安の中であっても、恵み深い年になると期待できます。

意味深いことに、フランシスコ会訳聖書では「世」という漢字ではなく、「代の終わりまで」になっています。実は、新約聖書で使われている「アイオン」という言葉は、私たちは住んでいる「世界」の意味もありますが、新しい時代に至るまでわたしたちが生きているこの「時」という意味もあります。

過去、現在、未来の歴史の中に神様が働いておられることを信じているわたしたちは希望をもって新年というめでたい時を迎えることができます。時と歴史の主であるイエス様がともにおられるからです。

その意味では、教皇フランシスコが全世界に呼びかけている働きは意味深いものだと思っています。「ともに歩む教会のため」という第16回シノドスのテーマのもとに「ともに歩む教会」に気づき、「ともに歩む教会」を築くように教皇フランシスコが全世界の信者に呼びかけておられます。

シノドスはギリシャ語で「ともに歩む」という意味を持っています。第二バチカン公会議以降のカトリック教会では全世界の教会の司教たちが教皇と一緒に歩むという意味で世界代表司教会議という会議の名詞として使ってきました。今まで通常のシノドスは15回がありました。しかし、教皇フランシスコは「ともに歩む」ということは本来の教会の姿だと強調しておられます。そのために、第16回シノドスのテーマは「ともに歩む」になったわけです。

今回のシノドスの大きな特徴としてあげられるのは全世界の信者がこの取り組みに参加するように教皇フランシスコが呼びかけています。まず祈りのうちに神様がともに歩んでくださっていることを確認し、わたしたちは互いに支え合いながら歩んできた道を振り返り、今から歩むべき道を示してくださる神様に耳を傾けることが大切です。玉造教会でも大阪教区が準備してくださった資料を活用して、話し合いなどをとおしてそれを実現できたら恵み深い2022年になると思います。

現に、わたしたちはミサに参加する度に「主は皆さんとともに」と3回も聞いています。2022年もその恵みを大切にしたいと思います。

The Lord is with you!

Fr. Nuno Lima

Happy New Year.

I would like to greet each one of you with the words of the Book of Numbers, which is the First reading all over the world on January 1st.

“The Lord bless you and keep you; the Lord make his face to shine upon you, and be gracious to you. (Numbers 6:24-25)

I pray from the bottom of my heart that in 2022, the blessing, protection and grace of God, the source of life, will be abundant on each one of us.

The year of 2021 closed without ending anxieties about the new coronavirus. This year of 2022 starts with the joy of celebrating the New Year mixed together with some apprehension of what kind of year will it be.

However, we, who just celebrated Jesus' birth with joy, we have a strong ally with us. We can trust and hope that Jesus, who has become a human being, will be with us this year as well. The reason is Jesus himself promised this: “I am with you always, to the end of the age.” (Matthew 28:20). If you believe that Jesus is with you, you can expect this year to be a gracious year, even if you are worried.

Meaningfully, the Franciscan Friars edition of the Japanese Bible translates “the end of the age” with a Chinese character that means “generation” (代) rather than the more usual for “world” (世). In fact, the word “aeon” used in the New Testament means at the same time the “world” in which we live, but it also means the “time” in which we live.

We believe that God is working in the past, present, and future of our history, and thus we can envisage a New Year with hope. The main reason is that we believe that Jesus, the Lord of Time and History, is with us always.

In this sense, the calling by Pope Francis to the whole world is meaningful. Under the theme of the 16th Synod, “For a Synodal Church,” Pope Francis is invoking that original meaning of the word “synod” which is “walking together.” The Pope calls us to realize that the Church is synodal, i.e., “walks together” and invites us to build a “Church that Walks Together.”

In the Catholic Church after the Second Vatican Council, the word synod has been used as a noun for a regular meeting with the Pope of representatives of the bishops from all over the world. In this sense, the word expresses that the bishops in dioceses around the world walk together with the Pope. Up to now, there have been 15 regular meetings of the Synod. Now, Pope Francis is emphasizing that being synodal, i.e., “walking together” is the original nature of the Church. For that reason, the theme of the 16th Synod was “For a Synodal Church.”

A major feature of this Synod is that Pope Francis is calling on believers from all over the world to participate in this effort. First of all, it is important to be aware that God is walking with us. In prayer, we can look back on the path we have taken. At the same time. We can support each other, and we can listen to God who shows us the path we should follow from now on. I think the year 2022 will be a year of grace if we, at the Tamatsukuri Church, can realize the blessing given us by this Synod, and work for it using the materials prepared by the Osaka Dioceses.

In fact, every time we participate in the Mass, we hear “The Lord is with you” three times. I would like that we may be more aware of this blessing during the year of 2022.

